

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

A societate Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
A Beta Utensili S.p.A. vállalat, székhelye Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Η εταιρεία Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DECLARA / KIJELENTI / ΔΗΛΩΝΕΙ

Sob a prória responsabilidade que o artigo:
Teljes felelősségének tudatában kijelenti, hogy a következő termék:
Με ίδια της ευθύνη πως το προϊόν:·:

- Descrição: **Calçado de segurança modelo TREKKING de Classe I**
Leírás: **I. osztályú TREKKING modellű biztonsági cipő**
Περιγραφή: **Υποδήματα ασφαλείας μοντέλο TREKKING Κατηγορίας I**
- Artigo / Termék / Είδος: **7293HMM**
- Código / Cikkszám / Κωδικός: **072930639 - 072930648**

É fabricado em conformidade com as seguintes Diretivas:
Az alábbi irányelv(ek)nek megfelelően készült:
Κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες Οδηγίες:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 - (EU) 2016/425 IRÁNYELV - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425

Norma de referència: / Referenciaszabvány / Πρότυπο αναφοράς:
EN ISO 20345:2011

É idêntico ao EPI objeto do certificado de desempenho CE: /
Megfelel az EK megfelelőségű bizonylatú személyvédelmi eszköznek:
/ Είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠΠ που αποτελεί αντικείμενο πιστοποίησης CE: **371184401***

Organismo notificado: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 efetuou testes de conformidade com a categoria **S3 HRO HI SRC**.

Regisztrált intézmény: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 elvégezte a kategóriának megfelelő megfelelősségi vizsgálatokat **S3 HRO HI SRC**.

Κοινοποιημένος οργανισμός: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 πραγματοποιήσε δοκιμές συμμόρφωσης με την κατηγορία **S3 HRO HI SRC**.



Roberto Ciceri
Presidente/President

EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG CE-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRIG / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Die Firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Selskabet Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, IT-20845 Sovico (MB), Italien
Societatea Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

ERKLÄRT / ERKLÆRER / DECLARĂ

In alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:
Under eget ansvar, at artiklen:
Pe propria răspundere că articolul:

- Beschreibung: **Sicherheitsschuhe Modell TREKKING, Klasse I**
Beskrivelse: **Sikkerhedssko i klasse I, model TREKKING**
Descriere: **Incalțăminte de protecție modelul TREKKING de clasa I**
- Artikel / Artikel: / Articolul: **7293HMM**
- Artikel-Nr.: / Kode / Cod: **072930639 - 072930648**

In übereinstimmung mit den nachstehenden richtlinien hergestellt wurde:
Er fremstillet i overensstemmelse med de følgende Direktiver:
Este fabricat în conformitate cu următoarele directive:

VERORDNUNG (EU) 2016/425 - FORORDNING (EU) 2016/425 - REGULAMENTUL (UE) 2016/425

Bezugsnorm / Referencestandard / Standard de referință:
EN ISO 20345:2011

Identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung war: / Er identisk med det personlige værnemiddel til genstand for CE-certificering: / Este identic cu echipamentul individual de protecție acoperit de certificatul de examinare CE de tip: **371184401***

Benannte Stelle: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 Konformitätstests in Übereinstimmung mit der Kategorie **S3 HRO HI SRC**, durchgeführt

Bemyndiget organ: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 har testet overensstemmelsen med kategorien **3 HRO HI SRC**.

Organismul notificat: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 a efectuat teste de conformitate pentru categoria **S3 HRO HI SRC**.



Roberto Ciceri
Presidente/President

VYHLÁSENIE O ZHODE ES CE VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Beta Utensili S.R.L., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

VYHLASUJE

Na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

- Popis: **Bezpečnostná obuv model TREKKING triedy I**
- Výrobok: **7293HMM**
- Kód: **072930639 - 072930648**

Výraба sa v súlade s nasledujúcimi smernicami:

NARIADENIE (EÚ) 2016/425

Referenčná norma: **EN ISO 20345:2011**

Je identický s OOP predmetom certifikátu ES certifikácie: **371184401***

Notifikovaný orgán: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 vykonal skúšky zhody pre kategóriu **S3 HRO HI SRC**.



Roberto Ciceri
Presidente/President

EO ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Компанията "Beta Utensili", Виа (Вн.) А. Волта № 18, 20845 гр. Совико (провинция на Монца и Брианца)
Společnost Beta Utensili S.p.A., ulice Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Podjetje Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

ДЕКЛАРИРА / PROHLAŠUJE / IZJAVLJA

На своя отговорност, че izdelieto:
Na vlastní odpovědnost, že položka:
Na lastno odgovornost, da je artikel:

- Описание: **Обезопасяващи обувки клас I модел TREKKING**
Popis: **Bezpečnostní obuv model TREKKING třídy I**
Opis: **Varnostna obutev TREKKING razreda I**

- Изделие / Výrobek / Artikel: **7293HM**

- Код / Kód / Koda: **072930639 - 072930648**

Е произведено в съответствие със следните директиви:
Je vyrobená v souladu s následujícími Směrnicemi:
izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 2016/425 - NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425
- UREDBA (EU) 2016/425

Референтен стандарт: / Referenční norma / Referenčni standard:
EN ISO 20345:2011

Идентично с ЛПС предмет на сертификата за ЕО изследване на типа: / I Je shodná s OOP, který je předmětem osvědčení o certifikaci ES: / I identičen osební varovalni opremi, ki je predmet certifikata ES:
371184401*

Нотифицираният орган: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 извършил тестове за съответствие с категорията **S3 HRO HI SRC**.

Озвначен субъект: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 *provedl přezkoušení shody s kategorií S3 HRO HI SRC*
Приглашени орган: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 *je opravil preskuse skladnosti kategorije S3 HRO HI SRC*.

Roberto Ciceri
Presidente/President

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE EG-CONFORMITEITSVERKLARING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

La sociedad Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
De firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB) - Italië
Spółka Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DECLARA / VERKLAART / OŚWIADCZA

Bajo su responsabilidad que el artículo:
Onder eigen verantwoordelijkheid, dat het artikel:
Na własną odpowiedzialność że artykuł:

- Descripción: **Calzado de seguridad modelo TREKKING, Clase I**
Beschrijving: **Veiligheidsschoen model TREKKING, Klasse I**
Opis: **Obuwie ochronne model TREKKING klasy I**

- Artículo / Artikel / Artykuł: **7293HM**

- Código / Code / Kod: **072930639 - 072930648**

Es un producto que cumple con las siguientes Directivas:
Is vervaardigd overeenkomstig de volgende richtlijnen:
Produkowany jest zgodnie z następującymi Dyrektywami:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 - VERORDENING (EU) 2016/425 -
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425

Norma de referencia / Referentienorm / Norma odniesienia:
EN ISO 20345:2011

Es idéntico al EPI detallado en el documento de certificación CE: /
Het is identiek aan het pbn dat is beschreven in de verklaring van EG-type-
onderzoek: / Jest identyczny ze ŚOI przedmiotem atestu certyfikacji WE:
371184401*

Organismo notificado: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 ha efectuado pruebas de conformidad a la categoría **S3 HRO HI SRC**.

Aangemelde instantie: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 heeft getest op overeenstemming met categorie **S3 HRO HI SRC**.

Jednostka notyfikowana: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 przeprowadziła badania zgodności w kategorii **S3 HRO HI SRC**.

Roberto Ciceri
Presidente/President

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La società Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
The manufacturer Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
La société Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DICHIARA / DECLARES / DÉCLARE

Sotto la propria responsabilità che l'articolo:
Under its sole responsibility that the item:
Sous sa propre responsabilité, que l'article:

- Descrizione: **Scarpa bassa in pelle pieno fiore idrorepellente.**
Description: **Low cut shoe in full grain waterproof leather.**
Description: **Chaussure de sécurité modèle TREKKING, Classe I**

- Articolo / Item / Article: **7293HM**

- Codice / Code / Code: **072930639 - 072930648**

E' prodotto in conformità alle seguenti Direttive:
Has been manufactured in compliance with the requirements of the following Directives:

Est fabriqué dans le respect des Directives suivantes :

Regolamento (ue) / regulation (eu) / règlement (ue): 2016/425

Norma di riferimento / Reference standard / Norme de référence:
EN ISO 20345:2011

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE: /
Is identical to the PPE which is the subject of EC Certificate of Conformity/
est identique à l'EPI objet de l'attestation de certification
371184401*

Organismo notificato: RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 ha effettuato prove di conformità alla categoria **S3 HRO HI SRC**.

Notified body RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 *performed conformity tests in accordance with category S3 HRO HI SRC*.

Organisme notifié RICOTES srl – Via Tione, 9 – 37010 Pastrengo (VR) Italia n° 0498 *a effectué des essais de conformité à la catégorie S3 HRO HI SRC*.

Roberto Ciceri
Presidente/President